SV

L 328/68

Europeiska unionens officiella tidning

24.11.2006

*BILAGA*

**INTYG**

**enligt artikel 4 i rådets rambeslut 2006/783/RIF om tillämpning av principen om ömsesidigt erkännande på beslut om förverkande**

a) Utfärdande och verkställande stat:

Utfärdande stat: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Verkställande stat: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

b) Den domstol som har utfärdat beslutet om förverkande:

Officiellt namn: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Adress: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Ärendebeteckning: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Tfn (landsnummer) (riktnummer): ……………………………………………………………………………………………………………………………………..

Fax (landsnummer) (riktnummer): ……………………………………………………………………………………………………………………………………..

E-post (om sådan finns): ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Språk för kontakter med domstolen: ………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Uppgifter om den person/de personer som skall kontaktas för att få ytterligare information för verkställighet av beslutet om förverkande eller i förekommande fall för att samordna verkställighet av ett beslut om förverkande som översänts till två eller fler verkställande stater, eller för att till den utfärdande staten överföra belopp eller egendom som erhålls vid verkställighet (namn, titel/grad, tfn, fax och, om sådan finns, e-post):

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

SV

SV

24.11.2006

Europeiska unionens officiella tidning

L 328/69

1. Behörig myndighet för verkställighet av ett beslut om förverkande i den utfärdande staten (om denna myndighet är en annan än den domstol som anges i led b):

Officiellt namn: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Adress: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Tfn (landsnummer) (riktnummer): ………………………………………………………………………………………………………………………………………

Fax (landsnummer) (riktnummer):……………………………………………………………………………………………………………………………………….

E-post (om sådan finns): ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Språk för kontakter med den för verkställighet behöriga myndigheten: ………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Uppgifter om den person/de personer som skall kontaktas för att få ytterligare information för verkställighet av beslutet om förverkande eller i förekommande fall för att samordna verkställighet av ett beslut om förverkande som översänts till två eller fler verkställande stater, eller för att till den utfärdande staten överföra belopp eller egendom som erhålls vid verkställighet (namn, titel/grad, tfn, fax och, om sådan finns, e-post): …………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

d) Central myndighet med ansvar för administrativ översändning och mottagande av beslut om förverkande i den utfärdande staten:

Namn på den centrala myndigheten: …………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Kontaktperson, i förekommande fall (titel/grad och namn): ………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Adress: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Ärendebeteckning: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Tfn (landsnummer) (riktnummer): ……………………………………………………………………………………………………………………………………..

Fax (landsnummer) (riktnummer): …………………………………………………………………………………………………………………………………….

E-post (om sådan finns): ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

L 328/70

Europeiska unionens officiella tidning

24.11.2006

e) Den myndighet/de myndigheter som kan kontaktas (om led c och/eller d har fyllts i):

Myndighet enligt b:

Kan kontaktas beträffande frågor som rör: …………………………………………………………………………………………………………………….

Myndighet enligt c:

Kan kontaktas beträffande frågor som rör: …………………………………………………………………………………………………………………….

Myndighet enligt d:

Kan kontaktas beträffande frågor som rör: …………………………………………………………………………………………………………………….

1. Om beslutet om förverkande är en uppföljning av ett beslut om frysning som översänts till den verkställande staten enligt rambeslut 2003/577/RIF av den 22 juli 2003 om verkställande i Europeiska unionen av beslut om frysning av egendom eller bevismaterial (¹)skall nödvändiga uppgifter för att identifiera frysningsbeslutet lämnas (datum för utfärdande och överföring av beslutet om frysning, myndighet som beslutet översänts till, i förekommande fall referensnummer): ………………………………………………………………………….......................................................................................................................

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….....................................

g) Om beslutet om förverkande har översänts till mer än en verkställande stat, lämna följande upplysningar:

1. Beslutet om förverkande har översänts till annan verkställande stat/stater (land och myndighet) enligt följande: ……

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

2. Beslutet om förverkande har översänts till mer än en verkställande stat av följande skäl (markera relevant ruta):

2.1 Beslutet om förverkande avser en eller flera specifika delar aven egendom:

Olika specifika delar av den egendom som omfattas av beslutet om förverkande antas vara belägna i olika verkställande stater.

Förverkandet av en specifik del av en egendom medför åtgärder i mer än en verkställande stat.

En specifik del av en egendom som omfattas av beslutet om förverkande antas vara belägen i en av två eller fler angivna verkställande stater.

2.2 Beslutet om förverkande avser ett penningbelopp:

Egendomen i fråga har inte frysts i enlighet med rambeslut 2003/577/RIF av den 22 juli 2003 om verkställighet i Europeiska unionen av beslut om frysning av egendom eller bevismaterial.

Värdet på den egendom som får förverkas i den utfärdande staten och ytterligare en verkställande stat räcker förmodligen inte för att driva in hela det belopp som omfattas av beslutet om förverkande.

Andra skäl (specificera): ………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

*(*¹)EUT L 196, 2.8.2003, s. 45.

SV

24.11.2006

Europeiska unionens officiella tidning

L 328/71

h) Uppgifter om fysisk eller juridisk person för vilken beslutet om förverkande har utfärdats:

1. **Fysisk person:**

Namn: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Samtliga förnamn: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Flicknamn, i tillämpliga fall: ………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Alias, i tillämpliga fall: …………………………………………………………………………………………………………………………………................

Kön: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Nationalitet: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

ID-nummer eller socialförsäkringsnummer (om möjligt): ……………………………………………………………………………………………

Födelsedatum: …………………………………………………………………………………………………………………………………………..................

Födelseort: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Senaste kända adress: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Språk som personen förstår (om detta/dessa är känt/kända): …………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

1.1 Om beslutet om förverkande rör ett penningbelopp:

Beslutet om förverkande översänds till den verkställande staten på grund av följande (markera relevant ruta):

a)

Den utfärdande staten har rimliga skäl alt anta alt den person mot vilken beslutet om förverkande har utfärdats har egendom eller inkomst i den verkställande staten. Fyll i följande uppgifter:

Skäl för antagandet alt personen har egendom/inkomst: ………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Beskrivning av personens egendom/inkomstkälla: …………………………………………………………………………………...

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Lokaliseringsuppgifter om personens egendom/inkomstkälla (om okänd, senast kända lokalisering): …….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

b)

Det finns inga rimliga skäl enligt led a som gör alt den utfärdande staten kan avgöra till vilken medlemsstat beslutet om förverkande får sändas, men den person som är föremål för beslutet normalt har hemvist i den verkställande staten. Fyll i följande uppgifter:

Normal hemvist i den verkställande staten: ……………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

L 328/72

Europeiska unionens officiella tidning

24.11.2006

1.2 Om beslutet om förverkande rör specifik egendom:

Beslutet om förverkande översänds till den verkställande staten på grund av följande (markera relevant ruta):

a)

b)

c)

Den specifika egendomen är lokaliserad i den verkställande staten (se punkt i).

Den utfärdande staten har rimliga skäl att anta att den specifika egendom eller del av denna som omfattas av beslutet om förverkande är lokaliserad i den verkställande staten. Fyll i följande uppgifter:

Skäl för antagandet att den specifika egendomen är lokaliserad i den verkställande staten: ……………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Det finns inga rimliga skäl enligt led b som gör att den utfärdande staten kan avgöra till vilken medlemsstat beslutet om förverkande får sändas, men den person som är föremål för beslutet normalt har hemvist i den verkställande staten. Fyll i följande uppgifter:

Normal hemvist i den verkställande staten: ……………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

2. **Juridisk person**

Namn: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Form av juridisk person: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………

Registreringsnummer (om sådant finns) (¹): ………………………………………………………………………………………………………………..

Registrerat säte (om sådant finns) (¹)*:*………………………………………………………………………………………………………………………….

Den juridiska personens adress: ………………………………………………………………………………………………………………………………..

2.1 Om beslutet om förverkande rör ett penningbelopp:

Beslutet översänds till den verkställande staten på grund av följande (markera relevant ruta):

a)

Den utfärdande staten har rimliga skäl att anta att den juridiska person som är föremål för beslutet har egendom eller inkomst i den verkställande staten. Fyll i följande uppgifter:

Skäl för antagandet att den juridiska personen har egendom/inkomst: ……………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Beskrivning av den juridiska personens egendom/inkomstkälla: ………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Lokaliseringsuppgifter om den juridiska personens egendom/inkomstkälla (om okänd, senast kända lokalisering): …………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

(¹) Om ett beslut om förverkande översänds till den verkställande staten på grund av att den juridiska person mot vilken beslutet har utfärdats har sitt registrerade säte i den staten måste registreringsnummer och registrerat säte fyllas i.

24.11.2006

Europeiska unionens officiella tidning

L 328/73

b)

Det finns inga rimliga skäl enligt led a som gör att den utfärdande staten kan avgöra till vilken medlemsstat beslutet om förverkande får översändas, men den juridiska person som är föremål för beslutet har sitt registrerade säte i den verkställande staten. Fyll i följande uppgifter:

Registrerat säte i den verkställande staten: ………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

2.2 Om beslutet om förverkande omfattar specifik egendom:

Beslutet om förverkande översänds till den verkställande staten på grund av följande (markera relevant ruta):

a)

b)

c)

Den specifika egendomen är lokaliserad i den verkställande staten, se punkt i.

Den utfärdande staten har rimliga skäl att anta att den specifika egendom eller del av denna som omfattas av beslutet är lokaliserad i den verkställande staten. Fyll i följande uppgifter:

Skäl för antagandet att den specifika egendomen är lokaliserad i den verkställande staten: …………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Det finns inga rimliga skäl enligt led b som gör att den utfärdande staten kan avgöra till vilken medlemsstat beslutet om förverkande får översändas men den juridiska person för vilken beslutet om förverkande har utfärdats har sitt registrerade säte i den verkställande staten. Fyll i följande uppgifter:

Registrerat säte i den verkställande staten: …………………………………………………………………………………………......

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

i) Beslutet om förverkande

Beslutet om förverkande utfärdades den (datum): …………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Beslutet blev slutgiltigt den (datum): ………………………………………………………………………………………………………………………………….

Beslutets referensnummer (om sådant finns): …………………………………………………………………………………………………………………..

SV

L 328/74

Europeiska unionens officiella tidning

24.11.2006

1. Uppgifter angående beslutet om förverkande

1.1 Ange (genom att markera i relevant(a) ruta/rutor) om beslutet om förverkande omfattar

ett penningbelopp

Det belopp som skall förverkas i den verkställande staten med angivande av valuta (i siffror och ord): ……………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Det sammanlagda beloppet enligt beslutet om förverkande med angivande av valuta (i siffror och ord): ………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

specifik egendom eller del/delar av denna

Beskrivning av egendomen: ……………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Lokalisering av egendomen (om okänd, senast kända lokalisering): …………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Om förverkandet av egendomen medför åtgärder i mer än en verkställande stat, beskrivning av vilka åtgärder som skall vidtas: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

1.2 Domstolen har beslutat att egendomen (markera relevant(a) ruta/rutor):

i)

utgör vinning av ett brott eller motsvarande som helt eller delvis uppgår till värdet av denna vinning

ii)

utgör hjälpmedel för ett sådant brott

iii)

har förklarats förverkad till följd av tillämpningen i den utfärdande staten av de utökade möjligheterna till förverkande enligt beskrivning i led a, b och c. Grunden för beslutet är att domstolen på grundval av specifika sakförhållanden är fullständigt övertygad om att egendomen i fråga härrör från

a)

den dömda personens brottsliga verksamhet under en period som föregår domen för brottet i fråga och som anses rimlig av domstolen med tanke på omständigheterna i det särskilda fallet, eller

b)

den dömda personens liknande brottsliga verksamhet under en period som föregår domen för brottet i fråga och som anses rimlig av domstolen med tanke på omständigheterna i det särskilda fallet, eller

c)

den dömda personens brottsliga verksamhet och det har fastställts att värdet av egendomen inte står i proportion till den dömda personens lagligen förvärvade inkomst.

SV

24.11.2006

Europeiska unionens officiella tidning

L 328/75

iv)

har förklarats förverkad enligt någon annan bestämmelse som avser utökade möjligheter till förverkande enligt den utfärdande statens lagstiftning.

Om det rör sig om två eller fler kategorier av förverkande, lämna uppgifter om vilken egendom som förverkats i förhållande till varje kategori: …………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

2. Information om det eller de brott som ledde till beslutet om förverkande:

2.1 **En** sammanfattning av fakta och beskrivning av omständigheterna under vilka det eller de brott begicks som ledde till beslutet om förverkande, inklusive tid och plats:

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

2.2 Beskaffenhet och brottsrubricering för de(t) brott som ledde till beslutet om förverkande samt den tillämpliga bestämmelse/lag som beslutet grundar sig på:

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

2.3 Ange i förekommande fall ett eller flera av följande brott som brottet eller brotten under punkt 2.2 hänför sig till, om brottet eller brotten i den utfärdande staten medför ett högsta frihetsstraff på minst 3 år (markera relevant(a) ruta/rutor):

Deltagande i en kriminell organisation.

Terrorism.

Människohandel.

Sexuellt utnyttjande av barn samt barnpornografi.

Olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen.

Olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen.

Korruption.

Bedrägeri, inbegripet bedrägeri som riktar sig mot Europeiska gemenskapernas ekonomiska intressen enligt konventionen av den 26 juli 1995 om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen.

SV

SV

L 328/76

Europeiska unionens officiella tidning

24.11.2006

Tvätt av vinning av brott.

Penningförfalskning, inklusive förfalskning aveuron.

IT-brottslighet.

Miljöbrott, inbegripet olaglig handel med hotade djurarter och hotade växtarter och växtsorter.

Hjälp till olovlig inresa och olovlig vistelse.

Mord, grov misshandel.

Olaglig handel med mänskliga organ och vävnader.

Människorov, olaga frihetsberövande och tagande av gisslan.

Rasism och främlingsfientlighet.

Organiserad stöld eller väpnat rån.

Olaglig handel med kulturföremål, inbegripet antikviteter och konstverk.

Svindleri.

Beskyddarverksamhet och utpressning.

Förfalskning och piratkopiering.

Förfalskning av administrativa dokument och handel med sådana förfalskningar.

Förfalskning av betalningsmedel.

Olaglig handel med hormonpreparat och andra tillväxtsubstanser.

Olaglig handel med nukleära och radioaktiva ämnen.

Handel med stulna fordon.

Våldtäkt.

Mordbrand.

Brott som omfattas av den internationella brottmålsdomstolens behörighet.

Kapning av flygplan eller fartyg.

Sabotage.

24.11.2006

Europeiska unionens officiella tidning

L 328/77

2.4 Om de(t) brott som ledde till beslutet om förverkande under punkt 2.2 ovan inte omfattas av punkt 2.3, ge en fullständig beskrivning av ifrågavarande brott (denna bör omfatta den brottsliga verksamheten i fråga [i motsats till exempelvis brottsrubriceringar]):

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

j) Förfarande som ledde till beslutet om förverkande

Ange följande avseende det förfarande som ledde till beslutet om förverkande (sätt kryss i relevant ruta eller rutor):

a) Den berörda personen inställde sig personligen vid förfarandet.

b) Den berörda personen inställde sig inte personligen vid förfarandet men företräddes av ett ombud.

c) Den berörda personen inställde sig inte personligen vid förfarandet och företräddes inte av ett ombud. Det bekräftas att

personen informerades personligen, eller genom en enligt nationell lagstiftning behörig företrädare, om förfarandet i enlighet med den utfärdande statens lagstiftning, eller

personen har uppgivit att han/hon inte bestrider beslutet om förverkande.

k) Omvandling och överföring av egendom

1. Om beslutet om förverkande rör specifik egendom, ange om den utfärdande staten tillåter att förverkandet i den verkställande staten verkställs i form av ett krav om inbetalning av ett penningbelopp som motsvarar värdet av denna egendom.

Ja

Nej

1. Om beslutet om förverkande rör ett penningbelopp, ange huruvida annan egendom än pengar som erhålls från verkställandet av beslutet om förverkande kan överföras till den utfärdande staten.

Ja

Nej

SV

SV

L 328/78

Europeiska unionens officiella tidning

24.11.2006

I) Alternativa åtgärder, inklusive frihetsberövande påföljder

1. Ange om den utfärdande staten medger att den verkställande staten tillämpar alternativa åtgärder, om det inte är möjligt att vare sig helt eller delvis verkställa beslutet om förverkande:

Ja

Nej

2. Om ja, ange vilka åtgärder som kan tillämpas (beskaffenhet och maximistraff):

Frihetsberövande. Maximitid: …………………………………………………………………………………………………………………………………

Samhällstjänst (eller motsvarande). Maximitid: ……………………………………………………………………………………………………….

Andra åtgärder. Beskrivning: …………………………………………………………………………………………………………………………………...

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

m) Andra omständigheter i fallet (frivillig information): ………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

n) Beslutet om förverkande bifogas intyget.

Underskrift av den myndighet som utfärdar intyget och/eller företrädare, som bekräftar att intyget är korrekt: ………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Namn: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Befattning (titel/grad): …………………………………………………………………………………………………………………………………………...............

Datum: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Officiell stämpel (i förekommande fall):